

ROMAN CATHOLIC CHURCH OF SAINT THOMAS AQUINAS

IGLESIA CATOLICA ROMANA

10970 Bywood Dr. (& East Glen), El Paso, TX 79936 - 915-592-1313
Email: saintthomasa@sbcglobal.net, Website: www.stthomas-elpaso.com

PASTOR

Rev. Ken Ducre

DEACONS

Joe Soto

Frank Segura

Ricardo Corella

MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

Saturday/Sábado

Vigil/Vigilia

4:00pm, English

Sunday/Domingo

8:30am, English

10:00am, Español

12:00pm, English

Weekdays/Diaria

5:30pm

Mon. & Wed. English

Martes y Viernes Español

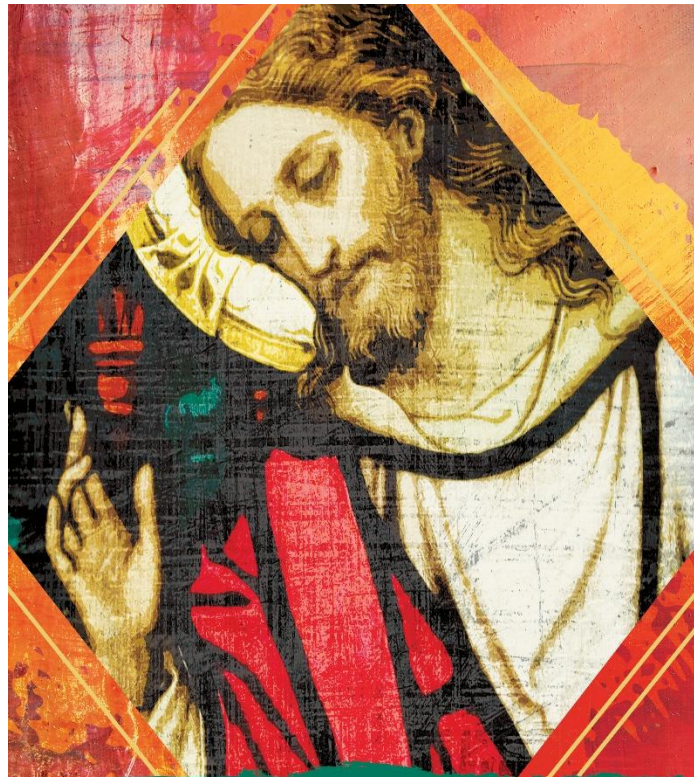
Thursday/Jueves

Liturgy of the Word &

Adoration

Liturgia de la Palabra y

Adoración



19TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

"For at an hour you do not expect,
the Son of Man will come." - Lk 12:40

19° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

"Porque a la hora en que menos lo piensen vendrá
el Hijo del hombre". - Lc 12, 40

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1988, 1970 CCD. Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano, (CELM)

RECONCILIATION

RECONCILIACIÓN

Wednesday/Miércoles

6:00 - 7:00pm

OFFICE HOURS

Monday - Friday

9:00am - 6:00pm

Saturday 2:00pm-5:00pm

Sunday 8:30am-1:00pm

Member of the
El Paso Inter-religious
Sponsoring Organization
(EPISO).

Working to end poverty
and injustice
in the Borderland.

RELIGIOUS FORMATION

EDUCACION RELIGIOSA

Program for children and
adults to receive
Sacraments of Christian
Initiation.

Programa de preparación
para recibir sacramentos de
iniciación cristiana.
Disponible para niños y
adultos.

WEDDINGS/BODAS

Parishioners, registered or living within
Parish boundaries, please contact pastor
six months before planned wedding
date.

Parroquianos, registrados o residentes
de nuestra área parroquial, comunicarse
con el párroco al menos seis meses antes
de la fecha en que planean casarse.

BAPTISMS/BAUTISMOS

Celebrated the second
Saturday of the month.
Please call the office for
additional information.

Se celebran el segundo
sábado de cada mes. Favor
de llamar a la oficina para
información adicional.

QUINCEAÑERAS/OS

All boys and girls enrolled in our
Religious Formation program are
welcome to celebrate their 15th birthday
at the parish.

Todos los niños y niñas inscritos en
nuestro programa de Formación
Religiosa son bienvenidos a celebrar su
cumpleaños número 15 en la parroquia.



Welcome to the community of Saint Thomas Aquinas! We are Blessed to have you with us.

We want to be living proof to you of the Love and Peace of Jesus Christ our Lord.

We pray your time with us is a blessing for you as well! Welcome and God Bless!

¡Bienvenido a la comunidad de Santo Tomás de Aquino! Ya sea usted un vecino o un visitante que está de paso, sepa que es una bendición tenerlo con nosotros.

Queremos ser para usted una prueba viva del amor y la paz de Jesucristo nuestro Señor. ¡Oramos que su tiempo con nosotros sea una bendición para usted también! ¡Bienvenidos y Bendiciones!

GOSPEL MEDITATION

There was a young mother in my parish community who was depressed due to financial strain. She prayed for help. One morning before Mass, she placed on the counter a zip-lock bag filled with jewelry and old coins. Smiling, she explained she had been fixing an old cabinet and found the items hidden deep within the walls of her home. One particular coin could be worth as much as \$900,000. The contents of the bag—previously unknown to them—were now their prized possession. Their plans changed that week. They had to learn how much it was worth.

This week, the Lord tells us, “For where your treasure is, there also will your heart be” (Luke 12:34). Our lives revolve around what we treasure. When we discover the treasure the Father gives us—the kingdom of God—everything changes. We might not know its precise value, but we rearrange our lives around it. The joy of this discovery should never be far from our minds.

Sometimes we go through times when we can’t find this treasure. It seems hidden. Or it appears like dirty old coins and worthless jewelry in a Ziploc bag. But how crazy would my parishioners be if they tossed it away without knowing the cash value? How much crazier are we if we center our hearts on any treasure except that of Jesus and his kingdom? Remember, the Father is pleased to give it to us. That’s why we put our hearts there, even when it is hidden.

Father John Muir

LIVE THE LITURGY

We are the servants and God is our master. He has told us His will, and given us all that we need to carry out His directions. Do we have the courage to act as our master desires? Do we have what it takes to be stewards of God’s grace? ©LPi

VIVIR LA LITURGIA

Nosotros somos los siervos y Dios es nuestro amo. Él nos ha dicho Su voluntad y nos ha dado todo lo que necesitamos para llevar a cabo Sus instrucciones. ¿Tenemos la valentía de actuar como nuestro amo desea? ¿Tenemos lo que se necesita para ser administradores de la gracia de Dios?

MEDITACIÓN EVANGÉLICA

Todos tenemos algo bajo nuestro cuidado: la familia, un enfermo, los padres, los niños. Incluso el lugar en que vivimos, nuestra casa común, nuestro planeta. Dios cuenta con nosotros para dar respuesta al Evangelio de hoy. “Estén preparados”, nos dice. “Tengan puesta la ropa de trabajo y sus lámparas encendidas” (Lucas 12:33). Nos pide estar siempre en vela, alertas, preparados para su llegada. Por lo tanto, debemos estar atentos, trabajando en todo lo que nos acerca a Él. Ser fieles a su Palabra implica responsabilidad, implica avivar el fuego de Dios en el corazón de cada persona.

Pedro, como siempre, se anima a preguntar: “Señor, esta parábola que has contado, ¿es sólo para nosotros o es para todos?”. Gracias, Pedro, por preguntar. Así, el Señor Jesús afirma que el trabajo y la fidelidad son para todos sin excepción: “Afortunado ese servidor si, al llegar su señor, lo encuentra cumpliendo su deber” (Lucas 12:43). Esta respuesta es una invitación a cooperar en el crecimiento del Reino de Dios, a entusiasmarlos en los proyectos comunitarios que llevan al bien común. “El amor a la sociedad y el compromiso por el bien común son una orma excelente de la caridad, que no solo afecta a las relaciones entre los individuos, sino a las macro relaciones, como las relaciones sociales, económicas y políticas” (Papa Francisco, Laudato Si’, 231, septiembre 21, 2023). ©LPi



(PRACTICING) CATHOLIC**Are You Talking to Me?**

Last summer I was at the National Eucharistic Congress when Fr. Mike Schmitz delivered an impassioned call to repentance in his keynote address during an evening revival session. The crowd received his message with great enthusiasm. Their applause and the cheers shook the Lucas Oil Stadium.

The next night, Sr. Josephine Garrett took the stage and, in her address, got into the nitty-gritty of what it means to be a disciple, what it means to live repentance — or, as she so beautifully put it, to embrace the hunger.

And in doing so, she called back to the previous night's thunderous approval of Fr. Mike's message.

"When I heard you clapping when Father said we need repentance, I was worried you thought he was talking about your neighbor's repentance," she said. "He is not."

In other words: he's talking about your repentance. We all love a message about The Right Thing To Do. We all love when a priest or a nun or any Catholic with a microphone gets up and talks about the truth. We rise to our feet and applaud.

And then, too often, we take a deep breath and walk to our car and forget all about it — because we think they were talking to someone else. You know...the others. The ones who need to hear it. The ones who aren't being vigilant.

In today's Gospel, Peter asks Jesus, "Is this parable [of the absent master] meant for us, or for everyone?" (Luke 12:41). And Jesus answers him with a question. In so many words, he says this: "Do you want it to be for you? Are you ready to hear it?"

Whoever we are. Wherever we're from. Whatever our life looks like. However, we pray. He's talking to us.

Are we ready to hear him? ©LPI

**(PRACTICANDO) CATÓLISMO****¿Me Estás Hablando a Mí?**

El verano pasado estuve en el Congreso Eucarístico Nacional cuando el P. Mike Schmitz hizo un apasionado llamado al arrepentimiento en su discurso de apertura durante una sesión vespertina de avivamiento. La multitud recibió su mensaje con gran entusiasmo. Sus aplausos y vítores hicieron temblar el Lucas Oil Stadium.

La noche siguiente, Sor Josephine Garrett subió al escenario y, en su discurso, se metió en el meollo de lo que significa ser un discípulo, lo que significa vivir el arrepentimiento o, como ella lo expresó tan bellamente, abrazar el hambre.

Y al hacerlo, recordó la estruendosa aprobación del mensaje del P. Mike de la noche anterior.

"Cuando te escuché aplaudir, cuando padre dijo que necesitamos arrepentimiento, me preocupó que pensaras que estaba hablando del arrepentimiento de tu prójimo", dijo. —No lo está.

En otras palabras: él está hablando de tu arrepentimiento.

A todos nos encanta un mensaje sobre lo correcto que hay que hacer. A todos nos encanta cuando un sacerdote o una monja o cualquier católico con un micrófono se levanta y habla de la verdad. Nos ponemos de pie y aplaudimos.

Y luego, con demasiada frecuencia, respiramos hondo y caminamos hacia nuestro auto y nos olvidamos de todo, porque pensamos que estaban hablando con otra persona. Tú sabes... los demás. Los que necesitan escucharlo. Los que no están siendo vigilantes.

En el Evangelio de hoy, Pedro le pregunta a Jesús: "¿Esta parábola [del maestro ausente] es para nosotros o para todos?" (Lucas 12:41). Y Jesús le responde con una pregunta. En pocas palabras, dice esto: "¿Quieres que sea para ti? ¿Estás listo para escucharlo?"

Quienquiera que seamos. Seamos de donde seamos. Sea lo que sea nuestra vida. Como sea que oremos. Él nos está hablando a nosotros.

¿Estamos listos para escucharlo? ©LPI

WHY DO WE DO THAT?

Parish Registration

Why is it so important that we register in a parish? Isn't it good enough that we go to Mass?

Registration is the official way we join a parish community. Many people think that because they attend a particular parish they automatically belong. At times, young adults who have moved away for years think they are still signed up under their parents. But membership requires signing up, formally enrolling yourself in a parish. Registration is a commitment to a community, a way to be included in the religious, social, and ministerial activities of your parish. Your registration affects the parish in many ways. Census numbers can determine how many priests are assigned to a church, what benefits and obligations the community has to the diocese, and how Masses, Confessions, and devotions are planned and scheduled.

Registration shows you belong. It is also necessary for certain benefits, like scheduling sacraments, obtaining sponsor certificates, and getting donation statements for taxes. Most importantly, it lets the parish count on you, to call on you to assist in its mission. Registering in your parish is a statement of faith and confidence in the life and work of your parish. ©LPi

DEVOTIONS, EXPLAINED!

House Blessing

Catholics who move to a new place of residence often wish to have their dwelling blessed, to call the favor and help of God upon all those who live in the house and all those who will enter it. The Roman Ritual provides two formats for such blessings.

¡DEVOCIONES, EXPLICADAS!

Bendición de la Casa

Los católicos que se mudan a un nuevo lugar de residencia a menudo desean que su vivienda sea bendecida, para invocar el favor y la ayuda de Dios sobre todos los que viven en la casa y todos los que entrarán en ella. El Ritual Romano proporciona dos formatos para tales bendiciones.

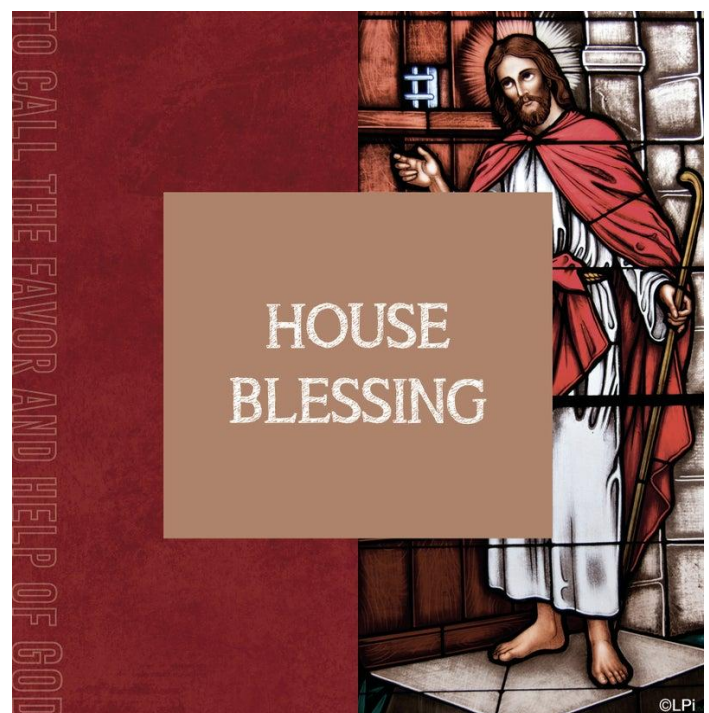
¿POR QUÉ HACEMOS ESO?

Registro Parroquial

¿Por qué es tan importante que nos inscribamos en una parroquia? ¿No es suficiente que vayamos a Misa?

La inscripción es la forma oficial en que nos unimos a una comunidad parroquial. Muchas personas piensan que, porque asisten a una parroquia en particular, automáticamente pertenecen. A veces, los adultos jóvenes que se han mudado durante años piensan que todavía están inscritos bajo la tutela de sus padres. Pero la membresía requiere inscribirse, registrarse formalmente en una parroquia. La inscripción es un compromiso con una comunidad, una forma de ser incluido en las actividades religiosas, sociales y ministeriales de tu parroquia. Tu registro afecta a la parroquia de muchas maneras. Los números del censo pueden determinar cuántos sacerdotes están asignados a una iglesia, qué beneficios y obligaciones tiene la comunidad para con la diócesis, y cómo se planifican y programan las misas, confesiones y devociones.

El registro muestra que perteneces. También es necesario para ciertos beneficios, como programar los sacramentos, obtener certificados de patrocinador y obtener estados de cuenta de donaciones para los impuestos. Lo más importante es que permite que la parroquia cuente contigo, que te llame para que ayudes en su misión. Registrarte en tu parroquia es una declaración de fe y confianza en la vida y el trabajo de tu parroquia. ©LPi



EVERYDAY STEWARDSHIP

Caught in the Rising Action

Think of some of your favorite iconic movies. I'm not talking about the feel-good comedies or the offbeat coming-of-age flicks. I'm talking about the movies that you found had a profound impact on you or made you go "Hmmm."

I'm willing to bet that the plot of this film features some tough moments and difficult scenarios. However happy the ending, at some point, the situation for the protagonist might look awfully hopeless. The script speaks some truth to you about what it is to be human in difficult circumstances. What it means to persevere.

We're attracted to the tension that exists when the hero is besieged. We're captivated by the decisions he makes in the darkest hour of the night when it seems like the dawn will never come. Why? Because we know that feeling so well. This is the essence of our human life on earth: waiting, hoping, doubting — and enduring.

We know the ending to our story, but we don't know when it's coming. We live our whole lives in the rising action of the narrative. Sure, it gets old. Tiresome, even dull. We may start to despair that the climactic scene is coming at all.

But faith is the realization of things hoped for, and evidence of things not seen. We feel it watching a great movie, because we recognize it intuitively: it is faith which earns the happy ending. No one is drawn to the story when the hero gives up or gets tired of waiting for the payoff. Everyday stewardship is the collection of choices we make while we're waiting, because we are called to action, not idleness, even in our perpetual state of expectation. — Tracy Earl Welliver, MTS ©LPi

Prayer for Generosity

God who has gifted me every good thing
Help me to remember what truly matters
To treasure love above all else,
and to serve readily. Amen. ©LPi

Oración por la Generosidad

Dios que me has regalado todo lo bueno,
Ayúdame a recordar lo que realmente importa.
Para atesorar el amor por encima de todo,
y servir con prontitud.
Amén. ©LPi

MAYORDOMÍA COTIDIANA

Atrapados en la Acción Emergente

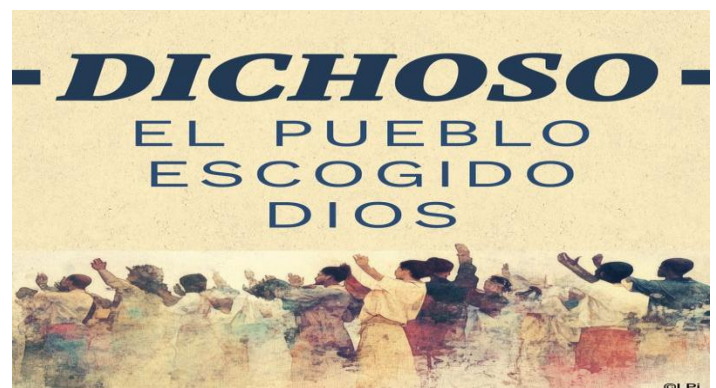
Piensa en algunas de tus películas icónicas favoritas. No me refiero a las comedias optimistas ni a las películas de transición a la adultez poco convencionales. Me refiero a las películas que te impactaron profundamente o que te hicieron decir "¡Mmm!".

Apuesto a que la trama de esta película presenta momentos y escenarios difíciles. Por muy feliz que sea el final, en algún momento, la situación del protagonista puede parecer desesperanzada. El guion revela la verdad sobre lo que significa ser humano en circunstancias difíciles. Lo que significa perseverar.

Nos atrae la tensión que existe cuando el héroe se ve asediado. Nos cautivan las decisiones que toma en la hora más oscura de la noche, cuando parece que el amanecer nunca llegará. ¿Por qué? Porque conocemos esa sensación tan bien. Esta es la esencia de nuestra vida humana en la tierra: esperar, tener esperanza, dudar y perseverar.

Conocemos el final de nuestra historia, pero no sabemos cuándo llegará. Vivimos toda nuestra vida en la acción ascendente de la narrativa. Claro, se vuelve aburrido. Aburrido, incluso monótono. Podemos empezar a desesperarnos de que la escena culminante llegue.

Pero la fe es la realización de lo esperado y la evidencia de lo no visto. Lo sentimos viendo una gran película, porque lo reconocemos intuitivamente: es la fe la que se gana el final feliz. Nadie se siente atraído por la historia cuando el héroe se da por vencido o se cansa de esperar la recompensa. La administración diaria es el conjunto de decisiones que tomamos mientras esperamos, porque estamos llamados a la acción, no a la inactividad, incluso en nuestro perpetuo estado de expectativa.



BLESSED SACRAMENT CANDLE VELA DEL SANTISIMO SACRAMENTO

This week the Blessed Sacrament perpetual candle is lit in memory of:

Esta semana la vela perpetua al Santísimo estará encendida en memoria de:

+Grace Esquivel



MENTAL HEALTH FIRST-AID

WHEN

Aug 15th, 2025, 5:30-8:30 pm

Aug 16th, 2025, 8am - 1pm

WHERE

**St. Thomas Aquinas Church
Parish Hall**

10970 Bywood Dr, El Paso, Texas

This course will teach you how to apply the MHFA Action Plan:

- Assess for risk of suicide or harm
- Listen nonjudgmentally
- Give reassurance and information
- Encourage appropriate professional help.
- Encourage self-help and other support strategies.

WHO NEEDS TO KNOW MENTAL HEALTH FIRST AID?

- ➔ Employers
- ➔ Police Officers
- ➔ Hospital Staff
- ➔ Church Leaders
- ➔ Caring Individuals

Register: <https://forms.gle/En4TacHm1B46wgFv7>



**Mental Health
FIRST AID**

On average,
130
people die by
suicide every day.
Source: American Foundation
for Suicide Prevention

From 1999 to 2019,
841,000
people died from
drug overdoses.
Source: Centers for Disease
Control and Prevention

Nearly
1 IN 5
in the U.S. lives
with a mental illness.
Source: National Institute
of Mental Health

FREE OF CHARGE

LIMITED SPACE
REGISTER AT:



“REDESCUBRAMOS LA BELLEZA DE REZAR EL ROSARIO”

Ven y acompaña a Los Guadalupanos al rezo del Santo Rosario. A través del Rosario, le solicitamos su intercession a Nuestra Madre Santísima de Guadalupe por nosotros ante su Hijo y ante Dios Padre.

Martes, agosto 12, 2025

Capilla Virgen de Guadalupe

6 :00 p.m. Bilingue



HIDDEN TREASURE HUNT

FOR WHERE YOUR TREASURE IS, THERE
YOUR HEART WILL BE ALSO.” (MATTHEW
6:21)

WHEN?

AUGUST 23TH

WHERE?

AT THE PARISH OF ST.
THOMAS AQUINAS

TIME

FROM 9 AM TO 12 PM

FREE EVENT FOR THE WHOLE
FAMILY. WE WILL HAVE FUN AND
ENTERTAINING ACTIVITIES WHERE
YOU WILL SPEND A VERY PLEASANT
FAMILY MOMENT



WE LOOK
FORWARD TO
SEEING YOU



This Week

©LPI

Tuesday, August 12

12:30pm OFFICE CLOSED FOR STAFF MEETING

6:00pm- End of Life Seminar (parish hall)
SVDP Meeting
Rosary w/ Guadalupe

Thursday, August 14

5:30pm Liturgy & Adoration w/ Deacon Frank Segura

Friday, August 15

5:30-8:30pm Mental Health First Aid (parish hall)

Saturday, August 16

8-1:00pm Mental Health First Aid (parish hall)

Sunday, August 17

10:00am Religious Formation Classes Begin

OBSERVANCES/ CONMEMORACIONES

Sunday: 19th Sunday in Ordinary Time

Monday: St. Clare, Virgin

Tuesday: St. Jane Frances de Chantal, Religious

Wednesday: Sts. Pontian, Pope, and Hippolytus, Priest, Martyrs

Thursday: St. Maximilian Kolbe, Priest and Martyr

Friday: The Assumption of the Blessed Virgin Mary

Saturday: St. Stephen of Hungary

SUNDAY READINGS/ LECTURAS DOMINICALES

First Reading (Wis 18:6-7)

The night of the passover was known beforehand to our fathers, that, with sure knowledge of the oaths in which they put their faith, they might have courage.

La noche de la liberación pascual fue anunciada con anterioridad a nuestros padres, para que se confortaran al reconocer la firmeza de las promesas en que habían creído.

Psalm: (Ps 33)

Blessed the people the Lord has chosen to be his own.

Dichoso el pueblo escogido por Dios.

Second Reading (Heb 11:1)

Faith is the realization of what is hoped for and evidence of things not seen.

La fe es la forma de poseer, ya desde ahora, lo que se espera, y de conocer las realidades que no se ven.

Gospel: (Lk 12:48)

Much will be required of the person entrusted with much, and still more will be demanded of the person entrusted with more."

Al que mucho se le da, se le exigirá mucho, y al que mucho se le confía, se le exigirá mucho más.

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. The English translation of Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

19th SUNDAY IN ORDINARY TIME

August 10, 2025

READINGS/ LECTURAS

Sunday: Wis 18:6-9/Ps 33:1, 12, 18-19, 20-22 (12b)/Heb 11:1-2, 8-19 or 11:1-2, 8-12/ Lk 12:32-48 or 12:35-40

Monday: Dt 10:12-22/ Ps 148:1-2, 11-12, 13, 14/ Mt 17:22-27

Tuesday: Dt 31:1-8/Dt 32:3-4ab, 7, 8, 9 and 12/ Mt 18:1-5, 10, 12-14

Wednesday: Dt 34:1-12/Ps 66:1-3a, 5 and 8, 16-17/ Mt 18:15-20

Thursday: Jos 3:7-10a, 11, 13-17/ Ps 114:1-2, 3-4, 5-6/ Mt 18:21—19:1

Friday: Vigil: 1 Chr 15:3-4, 15-16; 16:1-2/ Ps 132:6-7, 9-10, 13-14/ 1 Cor 15:54b-57/ Lk 11:27-28 Day: Rv 11:19a; 12:1-6a, 10ab/ Ps 45:10, 11, 12, 16/ 1 Cor 15:20-27/ Lk 1:39-56

Saturday: Jos 24:14-29/ Ps 16:1-2a and 5, 7-8, 11/ Mt 19:13-15



Saturday, Aug 09

4:00pm For the Parishioners

Sunday, Aug 10

8:30am Mariaelena Mendoza (Health) by Carol & Bertha

+Stella Martinez by Richard Martinez

+Epifania Dominguez by Luca Salmeron

10:00am +Apolonio Luna (6th Anniv) by Carmen Rodriguez

+Rosario Herrera (36th Anniv) by Carmen Rodriguez

+Maria del Carmen Ramirez by Luca Salmeron

12:00pm +James Matthew Sierra (10th Anniv) by Sierra Family

Armando & Ana Fonseca (29th Wedding Anniv)

+Javier Puentes by Carmen Puentes

Monday, Aug 11

5:30pm +Guadalupe Baca by Maggie Enriquez

+Jorge Valdez by Lupe Bujanda

+Larry Bujanda by Lupe Bujanda

Tuesday, Aug 12

5:30pm Abraham Fonseca Baptism Anniv

Wednesday, Aug 13

5:30pm +Lina Montoya by Maricruz Montoya

Jazmin Schaerfl (Health)

Thursday, Aug 14

5:30pm Liturgy of the Word & Adoration w/

Deacon Frank Segura

Friday, Aug 15

6:00pm Assumption Blessed Virgin Mary

QUESTIONS OF THE WEEK**1st Reading Question:**

The Book of Wisdom speaks of having faith and courage in the knowledge of God's providence. What do you pray for God to provide for you and your family?

2nd Reading Question:

Hebrews cites Abraham as the model of faith and trust in the Lord. Who would you hold up today as a role model for our faith?

Gospel Question:

Jesus teaches the disciples to be vigilant and prudent with the gifts God has given to each of us. What are some of your gifts that you share with others?

PREGUNTAS DE LA SEMANA**Pregunta de la 1ª Lectura:**

El Libro de la Sabiduría habla de tener fe y valentía en el conocimiento de la providencia de Dios. ¿Qué le pides a Dios que te provea a ti y a tu familia?

Pregunta de la 2ª Lectura:

Hebreos cita a Abraham como el modelo de fe y confianza en el Señor. ¿A quién destacarías hoy como modelo a seguir para nuestra fe?

Pregunta del Evangelio:

Jesús enseña a los discípulos a ser vigilantes y prudentes con los dones que Dios nos ha dado a cada uno de nosotros. ¿Cuáles son algunos de tus dones que compartes con los demás?

ASSUMPTION